

# N.K.LUCK VIỆT NAM

CUNG CẤP THIẾT BỊ - VẬT LIỆU - DƯỢC PHẨM NGÀNH NHA KHOA

*Trái tim  
chúng tôi  
hướng về bạn*



**GNATUS**

Reliable evolution

CUNG CẤP CHO **142 QUỐC GIA** TRÊN THẾ GIỚI

**GNATUS**

Reliable evolution

*For your health, we are limitless*



CE Certificate



EN ISO 13485:2012 + AC:2012/EN ISO 9001:2008



Syncrus Dental Set - Safety Certificate



X-Ray Safety Certificate

## LỊCH SỬ HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN

Theo nghĩa của tiếng Hy Lạp thì Gnathos có nghĩa là hàm, là nguồn cảm hứng cho công ty được thành lập với mục đích sản xuất các bộ phận khớp nối - một thiết bị kích thích sự chuyển động của hàm. Đó là cách mà Gnatus được ra đời, một cái tên và là một chuẩn mực trên thị trường nha khoa hiện nay.

39 năm trước, một công cuộc chinh phục vĩ đại bắt đầu. Công ty Gnatus/ Brazil bắt đầu sản xuất các thiết bị nha khoa, với kết cấu chất lượng và công nghệ cao nhất.

Ngay trong năm đầu tiên, chúng tôi đưa ra các khớp nối [Articulator] 8600LN. Với các cải tiến mới, chẳng hạn như các bộ phận của chiếc ghế đầu tiên, xuất hiện vào đầu những năm 80.

Một thời gian ngắn sau đó, đến các văn phòng nha khoa Gnatus M1, đánh dấu sự hiện diện của công ty trên thị trường nha khoa.

Chúng tôi bắt đầu mở rộng phạm vi hoạt động để đáp ứng nhu cầu sản xuất các loại sản phẩm ngày càng nhiều. Năm 1993, chúng tôi đã hoàn thành việc xây dựng nhà máy sản xuất hiện đại, ở thành phố Ribeirao Preto, nông thôn của Bang Sao Paulo, chiếm diện tích khoảng 13000 m<sup>2</sup>.

Chúng tôi mở thêm các chi nhánh, ngoài các thành phố chính của Brazil, thì Gnatus cũng được hiện diện ở các nước như Mexico; Bolivia; United Arab Emirates, và một nhà máy sản xuất tại Trung Quốc. Hiện nay các sản phẩm của Gnatus đã được xuất khẩu đến hơn 142 quốc gia trên toàn thế giới.

Hiện nay, chúng tôi được coi là một trong những Công ty nổi bật trên thị trường nha khoa. Mỗi năm chúng tôi đổi mới trong công nghệ, đầu tư vào nghiên cứu và phát triển các sản phẩm, để luôn giữ vững danh hiệu là công ty nổi tiếng trên toàn thế giới. Một ví dụ nổi bật của sự quản lý, minh chứng và cam kết.

## CHẤT LƯỢNG - LÀ TẤT CẢ

Bên cạnh tất cả các sản phẩm công nghệ, hiện tại Gnatus là công ty có số lượng chứng nhận cao nhất trong thị trường nha khoa của Brazil, nhằm đáp ứng được nhu cầu của khách hàng.

Tất cả các quy trình, sản phẩm, dịch vụ và hệ thống quản lý chất lượng của chúng tôi đều được tuân thủ theo các tiêu chuẩn của quốc gia và quốc tế một cách nghiêm ngặt nhất. Những chứng nhận này, ngoài việc đảm bảo chất lượng sản phẩm, thì nó còn đáp ứng được các tiêu chuẩn và quy định pháp luật trên toàn thế giới.

## MỘT DOANH NGHIỆP TOÀN CẦU

Sản phẩm của chúng tôi được xuất khẩu đến hơn 142 quốc gia. Cung cấp, sản xuất với một quy mô lớn, cung ứng và phân phối đầy đủ các sản phẩm một cách nhanh chóng và hiệu quả. Thông qua các đại lý, đại diện, nhà phân phối và các chi nhánh phân phối chiến lược, Gnatus đã tạo ra được các đội ngũ sẵn sàng cung cấp dịch vụ với tiêu chuẩn chất lượng cao.

## TÂM NHÌN, SỨ MỆNH VÀ GIÁ TRỊ

### + Tâm nhìn:

Là một công ty trên thế giới được biết đến trong phân khúc sản xuất các thiết bị y tế.

### + Sứ mệnh:

Đáp ứng nhu cầu của khách hàng với các sản phẩm và dịch vụ của chúng tôi, việc tạo ra các giá trị hướng đến sự phát triển của tài năng và quan hệ đối tác để đảm bảo sự tăng trưởng và trưởng thành của các doanh nghiệp.

### + Giá trị (Niềm tin):

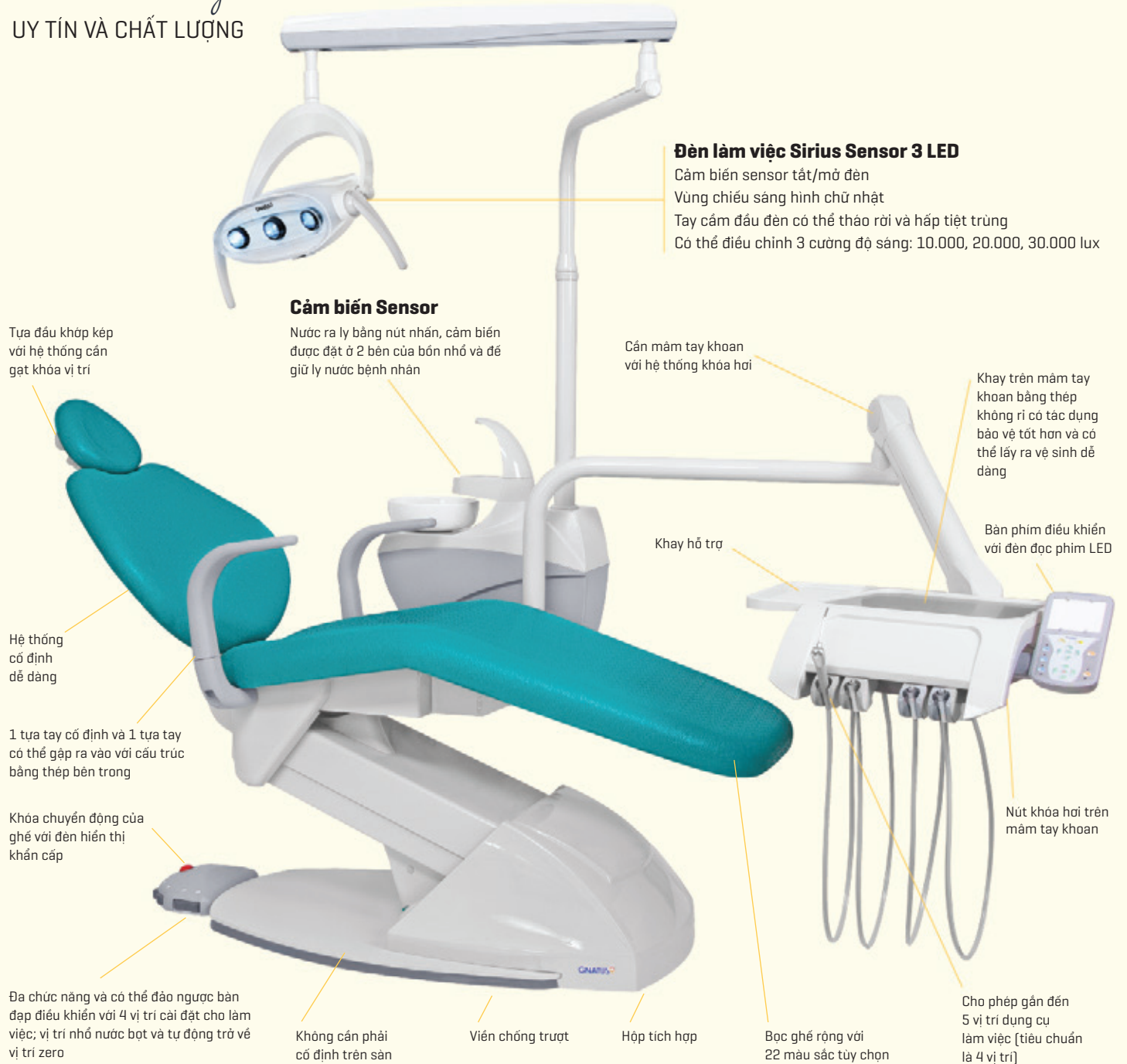
- Cam kết - Chúng tôi cam kết đem đến sự hài lòng cho khách hàng.
- Khả năng kinh doanh: Chúng tôi là những doanh nhân, sáng tạo, chúng tôi tôn trọng các nguyên tắc của đạo đức, liêm chính, trung thực và kỷ luật.
- Sáng tạo: Chúng tôi theo đuổi sự sáng tạo, tham gia và giao tiếp hiệu quả.
- Tài năng phát triển: Chúng tôi tin rằng sự phát triển của người là tối quan trọng cho sự viên mãn, trong một môi trường làm việc lành mạnh.



**G3 NEW**

*live a new design*

UY TÍN VÀ CHẤT LƯỢNG



**Đèn làm việc Sirius Sensor 3 LED**

Cảm biến sensor tắt/mở đèn  
Vùng chiếu sáng hình chữ nhật  
Tay cầm đầu đèn có thể tháo rời và hấp diệt trùng  
Có thể điều chỉnh 3 cường độ sáng: 10.000, 20.000, 30.000 lux

**Cảm biến Sensor**

Nước ra ly bằng nút nhấn, cảm biến được đặt ở 2 bên của bồn nhỏ và để giữ ly nước bệnh nhân

Tựa đầu khớp kép với hệ thống cân gạt khóa vị trí

Hệ thống cố định dễ dàng

1 tựa tay cố định và 1 tựa tay có thể gập ra vào với cấu trúc bằng thép bên trong

Khóa chuyển động của ghế với đèn hiển thị khẩn cấp

Đa chức năng và có thể đảo ngược bàn đạp điều khiển với 4 vị trí cài đặt cho làm việc; vị trí nhỏ nước bọt và tự động trở về vị trí zero

Không cần phải cố định trên sàn

Viên chống trượt

Hộp tích hợp

Bọc ghế rộng với 22 màu sắc tùy chọn

Khay trên mâm tay khoan bằng thép không gỉ có tác dụng bảo vệ tốt hơn và có thể lấy ra vệ sinh dễ dàng

Bàn phím điều khiển với đèn đọc phim LED

Nút khóa hơi trên mâm tay khoan

Cho phép gắn đến 5 vị trí dụng cụ làm việc [tiêu chuẩn là 4 vị trí]



Bàn phím điều khiển với đèn đọc phim LED

**BẢO HÀNH 24 THÁNG**

# GHẾ BỆNH NHÂN

## KIỂM SOÁT HOẠT ĐỘNG MỘT CÁCH DỄ DÀNG

Lấy cảm hứng từ những mô hình công nghệ kỹ thuật và an toàn sinh học, dòng ghế Gnatus G3 MỚI đã được phát triển và cải tiến để đáp ứng các nhu cầu của phòng khám nha khoa. Với thiết kế mới, giúp cho quá trình làm việc của Nha sĩ được linh hoạt, đơn giản dễ dàng và tiết kiệm thời gian hơn.

- Hộp sàn chức năng kết nối hơi nước tích hợp vào ghế nha.
- 1 tựa tay cố định và 1 tựa tay có thể gập ra vào với cấu trúc bằng thép bên trong.
- Đế ghế làm bằng thép đặc được bảo vệ bằng viên chống trượt, mang đến khả năng vững chắc hoàn hảo cho toàn bộ ghế.
- Nệm ghế rộng với phần hỗ trợ thắt lưng khi nằm lên ghế.



### Tựa đầu khớp kếp

Tựa đầu khớp kếp với hệ thống cần gạt khóa vị trí. Với kết cấu phù hợp và có thể di chuyển mang đến khả năng điều chỉnh vị trí hoàn hảo phù hợp cho bệnh nhân. Khả năng điều chỉnh về phía trước và sau, có thể điều chỉnh độ cao, cho phép nhìn trực tiếp vào tất cả các cung phần tư của miệng bệnh nhân. Phù hợp với bệnh nhân là trẻ em và bệnh nhân ngồi xe lăn.



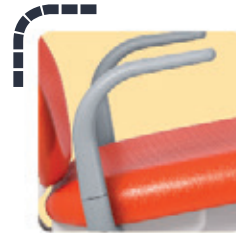
### Dễ dàng cố định

Nệm tựa lưng dễ dàng cố định, giúp tháo nệm ra nhanh chóng.



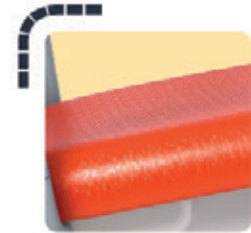
### Miếng lót nệm trong suốt

Bảo vệ nệm ở khu vực để chân của bệnh nhân.



### Tựa tay có thể xoay

Gập tựa tay mở sang một bên cho phép bệnh nhân bước lên ghế dễ dàng và làm tăng sự chuyên nghiệp.



### Nệm ghế dày và rộng

Được đặt trên một cấu trúc vững chắc và được phủ polyurethane chống thấm cao.



### Bộ điều khiển (foot control) với các nút

- 4 vị trí cài đặt cho làm việc và nhớ đồng bộ với trạng thái đèn làm việc
- Vị trí súc miệng và trở về vị trí điều trị ban đầu
- Kích hoạt và điều chỉnh cường độ sáng của đèn
- Tự động trở về vị trí zero
- Nâng và hạ vị trí tựa lưng và nệm ngồi
- Khóa chuyển động của ghế với đèn hiển thị khẩn cấp



### Nút On/Off

Được đặt cạnh bên của ghế giúp thuận tiện hơn cho Nha sĩ.



### Hệ thống nút khóa an toàn

Giúp cho Nha sĩ yên tâm trong suốt quá trình điều trị.

### Thông số kỹ thuật

Điện thế nguồn:	127/220 V- tùy chọn
Tần số:	50/60 Hz
Công suất dòng điện:	200 VA
Tải trọng nâng:	200 kg
Độ cao từ mặt đất đến nệm ngồi:	tối thiểu 515 mm, tối đa 940 mm
Độ cao từ mặt đất đến tựa đầu:	tối thiểu 395 mm, tối đa 795 mm
Chiều dài của tám chân đế:	1050 mm
Chiều dài ghế:	tối thiểu 1900 mm, tối đa 2030 mm
Độ rộng tựa lưng:	612 mm
Độ rộng tựa đầu:	229 mm
Độ rộng ghế bao gồm 2 bên tựa tay:	671 mm

# MÂM TAY KHOAN

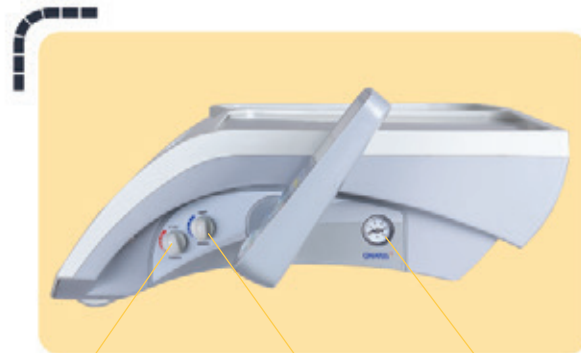
ĐƯỢC THIẾT KẾ VỚI KHOẢNG KHÔNG GIAN RỘNG HƠN

- Mâm tay khoan với hệ thống khóa hơi.
- Nắp trên mâm tay khoan bằng thép không gỉ có tác dụng bảo vệ tốt hơn và có thể lấy ra vệ sinh dễ dàng.
- Bàn phím điều khiển đặt bên hông mâm tay khoan có đèn đọc phim X-quang.
- Cho phép gắn đến 5 vị trí dụng cụ làm việc (tiêu chuẩn là 4 vị trí)
  - 1 tay xịt syringe 3 chức năng: hơi/nước/phun sương
  - 1 dây tay khoan tốc độ chậm
  - 2 dây tay khoan siêu tốc



## Mâm tay khoan với khoảng không gian rộng

Cho phép đặt tất cả các vật liệu cần thiết cho điều trị và dễ dàng tiếp cận.



Nút điều chỉnh độ rung của tay cao vòi\*. Nút điều chỉnh tốc độ\*\*. Đồng hồ đo áp suất.



## Đèn đọc phim LED

Với vùng sáng rộng cho phép dễ dàng xem phim quanh chóp và phim mặt nhai. Đèn LED ánh sáng trắng.



## Bảng phím bấm điều khiển các chức năng

1. Nâng/hạ ghế và tựa lưng
2. Nút dừng ghế khẩn cấp với đèn hiển thị
3. Nút tắt/mở đèn đọc phim X-quang
4. Kích hoạt chức năng vệ sinh Biosystem
5. Kích hoạt nước chảy ra bồn nhỏ và nước ra ly
6. Kích hoạt vị trí súc miệng và trở về vị trí ban đầu
7. Kích hoạt ghế về vị trí zero
8. Kích hoạt 4 vị trí làm việc (P1, P2, P3 và P4)
9. Mở đèn làm việc
10. Đảo chiều quay motor điện (option)

## Thông số kỹ thuật

Mâm dụng cụ xoay quanh trục 180°

Cán nối mâm tay khoan xoay quanh trục 290°

Độ rộng của mâm tay khoan (tính từ khay đến bàn phím bấm): 642 mm

Độ rộng của mâm tay khoan (không bao gồm khay nhỏ và bàn phím bấm): 395 mm

Chiều dài tối đa của cán mâm: 1841 mm



## Nút khóa hơi trên mâm tay khoan

Đặt phía dưới tay cầm của mâm tay khoan.

\* Optional

\*\* Not available in the triple syringe

# HỆ THỐNG BỒN NHỎ

ĐƯỢC THIẾT KẾ VÀ ỨNG DỤNG CÔNG NGHỆ TRONG TỪNG CHI TIẾT

Với thiết kế mới, hệ thống nước ra ly điều khiển bằng cảm biến sensor và bộ lọc được tối ưu hóa hoạt động với công nghệ an toàn sinh học.



## Cảm biến Sensor

Nước ra bồn nhỏ tự động thông qua cảm biến sensor, đem lại sự thoải mái cho bệnh nhân, tiết kiệm nước, hiệu quả kinh tế cao.

Nút khởi động làm nóng nước ra tay syringe\*

Tay xịt syringe 3 chức năng\*

Ống hút nước bọt

Hút bằng hơi

Nước ra ly kích hoạt bằng điện

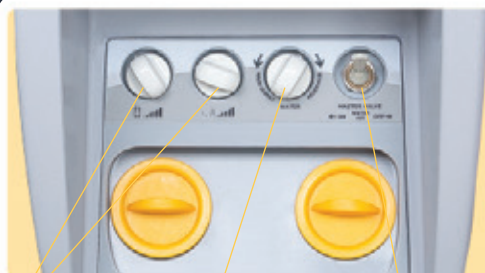
Cảm biến

Bồn nhỏ sâu có thể tháo ra để dàng để vệ sinh



## Mâm phụ tá

Cán treo ống hút nước bọt và ống hút phẫu thuật có thể di chuyển, cho phép điều chỉnh đến gần hơn vị trí điều trị.



Nút điều chỉnh lượng nước ra bồn nhỏ và nước ra ly

Bình nước sạch riêng biệt\*

2 ống hút nước bọt bằng hơi, với chốt gat điều chỉnh lực hút\*



## Bồn nhỏ có thể xoay ngang 60°

Bộ phận bồn nhỏ có thể xoay chuyển cho phép dễ dàng kéo gần phía bệnh nhân trong quá trình điều trị.



## Bồn nhỏ tháo rời

Bồn nhỏ sâu có thể tháo ra để dàng để vệ sinh.



## Hệ thống làm nóng nước

Làm nóng nước cho tay xịt syringe giúp giảm thiểu sự nhạy cảm trong quá trình điều trị.\*



## Bộ lọc

Bộ lọc chất thải rắn cho 2 ống hút gắn ngay bên ngoài giúp có thể tháo ra vệ sinh hàng ngày dễ dàng.

## Thông số kỹ thuật

Chiều cao từ cần alcance đến vòi nước ra ly:	844 mm
Chiều dài từ bồn nhỏ đến cần gắn ống hút:	1287 mm
Chiều cao từ đáy bình nước đến vòi nước ra ly:	800 mm

\* Optional

## ĐÈN LÀM VIỆC

CÔNG NGHỆ MỚI ĐIỀU KHIỂN BẰNG CẢM BIẾN SENSOR



- Cảm biến sensor tắt/mở đèn và điều chỉnh cường độ sáng của đèn mà không cần phải tiếp xúc
- Vùng chiếu sáng hình chữ nhật cho vùng chiếu sáng rộng ở khu vực điều trị. Hạn chế việc điều chỉnh lại vị trí đầu đèn trong khi điều trị
- Tay cầm đầu đèn có thể tháo rời và hấp tiệt trùng
- Có thể điều chỉnh tay cầm đầu đèn ở nhiều vị trí
- Có thể điều chỉnh 3 cường độ sáng: 10.000, 20.000, 30.000 lux
- Công nghệ đèn LED mang đến nguồn sáng có độ bền cao hơn - trên 50.000 giờ - cao gấp 1.000 lần so với đèn halogen truyền thống
- Nắp chụp bảo vệ phía trước làm bằng vật liệu trong suốt, có thể tháo rời vệ sinh dễ dàng

### Thông số kỹ thuật

Nhiệt độ màu:	5.500 - 6.300 K
Khoảng cách từ đầu đèn đến vùng điều trị:	700 mm
Chiều dài của cần đèn:	1450 mm
Trục cần đèn có thể di chuyển lên/xuống mỗi góc:	35°
Khớp nối với trục đứng xoay:	220°
Khớp nối ngang xoay:	275°
Trục đầu đèn xoay:	620°



## GHẾ NHA SĨ

VỊ TRÍ NGỒI LINH HOẠT, THOẢI MÁI

- Tựa lưng có hình dạng con sò với độ cao có thể điều chỉnh
- Có thể điều chỉnh độ cao nâng hạ ghế ngồi dễ dàng bằng cần gạt
- 5 bánh xe di chuyển



## NỆM GHẾ

VỚI NHIỀU MÀU SẮC LỰA CHỌN



# MÁY CHỤP X-QUANG QUANH CHỚP TIMEX 70E

THIẾT KẾ GỌN NHẸ, ỔN ĐỊNH VÀ DỄ SỬ DỤNG

## Công nghệ ánh sáng xanh độc quyền

Hạn chế 95% lượng tia.

Chất liệu cực nhẹ - Giúp di chuyển nhẹ nhàng, chụp chính xác và ổn định.



Với khoảng 25 mức điều chỉnh thời gian chụp, đáp ứng được nhu cầu chụp tiêu chuẩn.

Mức thời gian cho phép chọn là phần trăm giây bắt đầu từ 0.06 giây.

**CÔNG NGHỆ  
ÁNH SÁNG XANH**  
GIẢM 95%  
LƯỢNG TIA

**PRODUCT  
READY  
TO DIGITAL  
SYSTEM**

- Chụp chính xác ở mọi vị trí.
- Di chuyển nhẹ nhàng.
- Với công nghệ ánh sáng xanh hạn chế 95% lượng tia.
- Cánh tay dạng kéo dễ dàng điều chỉnh, định vị nhiều vị trí khác nhau.
- Đầu cone xoay tròn 250°.
- Tay cầm Remote điều khiển có nhiều chức năng
  - + Nút chọn thời gian [Tăng, giảm].
  - + Nút chụp [Start].
  - + Nút ngưng khẩn cấp [Stop].
  - + Hiển thị thời gian và tín hiệu khi chụp, đồng thời hiển thị tín hiệu báo lỗi để khắc phục.
- Phần chân di chuyển rất vững trên 4 bánh xe có khóa trụ lại.

## Thông số kỹ thuật

Điện thế nguồn:	127 V / 220 V
Công suất dòng điện:	1200 VA
Tần số:	50/60 Hz
Điện áp đầu tube:	70 kVp
Cường độ dòng điện:	7 mA
Thời gian chụp:	0.06 giây đến 3.2 giây
Chiều dài đầu chụp:	200 mm [300 mm optional]
Bộ lọc nhôm tương đương:	1.5 mm
Độ hội tụ:	0.8 x 0.8 mm



## Chân di động

Thiết kế mới, nhẹ, dễ dàng di chuyển và dễ sử dụng.

**BẢO HÀNH 12 THÁNG**



# MÁY NÉN KHÍ BIOQUALYAIR 65L

ĐỘ BỀN CAO. VẬN HÀNH ÊM ÁI

Vận hành êm ái.

Động cơ không dầu.

Đầu đôi với 2 động cơ, 2 piston, công suất 1.12 HP / 1660 W [127 V] và 1.14 HP/2200 W [220 V].

Hệ thống bảo vệ quá nhiệt.

Bên trong bình chứa được tráng 1 lớp sơn chống oxy hóa.

Bộ lọc hơi đầu ra.

Dung tích bình chứa 65 lít.

Luồng khí [Air flow]: 424 lít/phút.

Kích thước: 510 x 765 x 510 mm.

**Sử dụng cho 2 ghế nha**



# MÁY NÉN KHÍ BIOQUALYAIR 40L

Vận hành êm ái.

Động cơ không dầu.

Động cơ 2 piston, công suất 1.12 HP / 830 W [127 V] và 1.14 HP / 850 W [220 V].

Hệ thống bảo vệ quá nhiệt.

Bên trong bình chứa được tráng 1 lớp sơn chống oxy hóa.

Bộ lọc hơi đầu ra.

Dung tích bình chứa 40 lít.

Luồng khí [Air flow]: 212 lít/phút.

Kích thước: 400 x 695 x 400 mm.

**Sử dụng cho 1 ghế nha**



Thông số kỹ thuật	BioQualyAir 40L	BioQualyAir 65L
Điện thế và tần số	127V / 220V~ ±10%, 50Hz / 60Hz	127V / 220V~ ±10%, 50Hz / 60Hz
Cường độ dòng điện	7,3 A / 5 A	14,6 A / 10 A
Công suất dòng điện / điện năng tiêu thụ	830 VA / 0,83 KW/h [127V] - 1100 VA / 1,1 KW/h [220V]	1660 VA / 1,66 KW/h [127V] - 2200 VA / 2,2 KW/h [220V]
Động cơ	1 động cơ 1,12 HP [127V] - 1,14 HP [220V]	2 động cơ 1,12 HP [127V] - 1,14 HP [220V]
Tổng trọng lượng	45,8 Kg	71,2 Kg
Khối lượng tịnh	30,6 Kg	50,4 Kg
Công suất	1 ghế nha	2 ghế nha
Dung tích bình chứa	38 Lit	65 Lit
Độ ồn [700mm từ thiết bị]	65 db	71 db
Áp suất tối thiểu và tối đa	5,71 Kg/cm <sup>2</sup> và 8,16 Kg / cm <sup>2</sup>	5,71 Kg/cm <sup>2</sup> và 8,16 Kg / cm <sup>2</sup>
Luồng khí	212 lít/phút	424 lít/phút

**BẢO HÀNH 12 THÁNG**

# MÁY HẤP TIỆT TRÙNG VÀ SẤY KHÔ BIOCLAVE 21L

## HIỆU QUẢ VÀ BỀN BỈ

- Van hút chân không**  
- khi áp suất xuống thấp
- Van an toàn**  
- khi áp suất quá cao
- Cửa buồng hấp**  
với hệ thống làm giảm áp lực không khí
- Vòng đệm cao su**  
hiệu quả trong việc giữ nhiệt độ và áp suất trong suốt quá trình hấp

**Đồng hồ đo áp suất**  
Cho phép theo dõi nhiệt độ và áp suất hoạt động trong suốt chu trình hấp



**3 khay đựng**

**Khay đựng bằng nhôm**  
Để dùng làm vệ sinh

MÁY HẤP TIỆT TRÙNG VÀ SẤY KHÔ  
**BIOCLAVE 12L**  
CHẤT LƯỢNG VÀ AN TOÀN.



**2 khay đựng bằng nhôm**

- Cho phép biết nhiệt độ và áp suất thích hợp trong suốt chu trình tiệt trùng.
- Phím điều khiển: Đặt ở phía trước máy (Chỉ cách vận hành/ các nút điều khiển)
- Dễ dàng tiếp cận và thao tác. Nó cho phép vận hành thiết bị nhanh chóng và chính xác
- Hút không khí ra tự động
- Đảm bảo nhiệt độ không đổi và liên tục trong buồng hấp trong suốt chu trình tiệt trùng

### Thông số kỹ thuật

	Bioclave 21L	Bioclave 12L
Điện thế nguồn:	127/220 V (với công tắc đổi chiều)	127/220 V (với công tắc đổi chiều)
Tần số:	50/60 Hz	50/60 Hz
Công suất dòng điện:	1700 VA	1600 VA
Nhiệt độ hoạt động:	128°C ±5 (123 đến 133°C)	128°C ±5 (123 đến 133°C)
Đường kính buồng:	24,0 cm	21,4 cm
Chiều sâu buồng:	45,0 cm	40,7 cm
Kích thước:	rộng 43,5 x cao 41,0 x sâu 58,0 cm	rộng 40,7 x cao 38,5 x sâu 46,5 cm
Lượng nước tiêu thụ:	350 - 380 ml	150 - 200 ml
Khối lượng tịnh:	30 Kg	23 Kg
Dung tích:	21 Lit	12 Lit
Thời gian khử trùng:	16 Phút	16 Phút
Toàn bộ chu kỳ:	60 Phút	60 Phút



### HỆ THỐNG VỚI 18 ĐIỂM AN TOÀN

<b>1. Kiểm soát thời gian và nhiệt độ bằng hệ thống điều khiển điện tử:</b> Đảm bảo chu trình hấp tiệt trùng được lặp lại từng khoảng thời gian cho phép.	<b>7. Vật liệu cách nhiệt:</b> Được bao phủ bằng chất liệu polyester và ceramic, giữ cho nhiệt độ bên ngoài thấp và kéo dài tuổi thọ của thiết bị.	<b>13. Cấu chi điện tử:</b> Bảo vệ và chống lại các rủi ro trong quá trình hấp.
<b>2. Nút khóa khẩn cấp:</b> Để dừng chu trình hấp trong trường hợp khẩn cấp.	<b>8. Ống nước xả chịu nhiệt:</b> Phù hợp với nhiệt độ cao.	<b>14. Chân đế cao su:</b> Tạo độ vững chắc cho máy.
<b>3. Hệ thống điện tử tự động ngắt chu trình hấp:</b> Khi có lỗi vận hành hoặc thiếu nước.	<b>9. Van hút chân không:</b> Van bằng cơ, hoạt động khi mở cửa buồng hấp để giải phóng và cho phép sự chuyển động của các luồng không khí.	<b>15. Bộ phận vòng đệm:</b> Làm nóng an toàn và hiệu quả hơn. Chống cháy và tiết kiệm năng lượng.
<b>4. Điện trở nhiệt:</b> Bảo vệ hệ thống chống lại việc gia tăng nhiệt độ đột ngột trong quá trình làm việc.	<b>10. Van điều áp:</b> Hoạt động khi bị mất điện, đảm bảo xả áp cho hệ thống.	<b>16. Bộ cảm ứng nhiệt:</b> Với khả năng chịu được nhiệt độ cao.
<b>5. Hai vòng đệm an toàn - Van điều áp:</b> Ngăn ngừa việc áp suất vượt quá mức giới hạn an toàn.	<b>11. Vòng đệm cao su cho cửa máy hấp:</b> Hoạt động trong trường hợp có sự gia tăng quá mức của áp suất.	<b>17. Ống đóng:</b> Ngăn ngừa việc rò rỉ nhiệt độ và áp suất.
<b>6. Bộ lọc:</b> Tránh việc đường ống bị tắc nghẽn.	<b>12. Thiết bị an toàn ngăn chặn tai nạn cho người sử dụng:</b> Đảm bảo hệ thống xả áp ngay lập tức trong trường hợp cửa bị mở bất ngờ, không để dòng hơi nước thổi ra gây nguy hiểm cho người sử dụng.	<b>18. Công tắc nguồn:</b> Dễ dàng điều khiển, tránh sốc. Người sử dụng có thể tắt nó khi cần thiết hoặc khi nguồn điện có sự cố. Không cần dùng dây cáp điện.

**BẢO HÀNH 12 THÁNG**

## MỘT SỐ KHÁCH HÀNG ĐANG SỬ DỤNG THIẾT BỊ GNATUS

**KHU VỰC TP. HỒ CHÍ MINH:** BỆNH VIỆN QUẢN DẪN MIỀN ĐÔNG • BS HUYNH THỊ LANG • BS NGÔ THIÊN PHƯỚC • BS CHU PHÚC THUẬN • BS TRẦN VĂN THẢO - NHA KHOA MINH THẢO • BS TRẦN THỊ BÍCH NGA - NHA KHOA THIÊN TÂM • BS NGÔ THỊ THU THỦY • BS VÔ ĐỨC TUẤN - NHA KHOA MỸ CHÂU • BS NGÔ THỊ TUYẾT DUNG • NHA KHOA TÂM ĐỨC - BS TRẦN VĂN THẢO • NHA KHOA THẢO AN - BS TRẦN VĂN THẢO • BS LÊ VĂN YẾN NHI • BS PHAN TRỌNG HẢI • BS NGUYỄN TRUNG DŨNG • BS HUYNH TẤN TÀI - NHA KHOA TÀI NHA • BS PHÓ MỸ LINH - NHA KHOA CHÍ ĐẠI • BS NGUYỄN THỊ UYÊN TRANG - NHA KHOA MẶT TRỜI • TRƯỜNG TIỂU HỌC CAO BÁ QUÁT • LABO NHẬT NGUYỆT - NGUYỄN THỊ THU NGUYỆT • CTY TNHH PHÒNG KHÁM CHUYÊN KHOA TÂM TRÍ SÀI GÒN • CÔNG TY TNHH MTV TM TBYT HOÀNG LONG • BỆNH VIỆN RĂNG HÀM MẶT THÀNH PHỐ • BS NGÔ THỊ TUYẾT DUNG • BS LÊ THỊ TƯỜNG • BS LÂM VĂN KHOÁN • PHÒNG KHÁM ĐA KHOA QUỐC TẾ COLUMBIA ASIA SÀI GÒN • BỆNH VIỆN NHI ĐỒNG 1 • NHA KHOA LABO CHỈ VỊ - ANH LÃO VĨ TRÍ • NHA KHOA HOA MỸ | **KHU VỰC MIỀN BẮC:** BS BÙI VĂN VƯỢNG - DNTN NHA KHOA THỊNH VƯỢNG • BS LÊ THÀNH ĐỘ/ BS LÊ VIỆT CƯỜNG - NK LONG THÀNH • BS NGUYỄN TIẾN SÂM • BS TRẦN VIỆT DŨNG • NGUYỄN VĂN MINH - CỬA HÀNG NHA KHOA MINH • TS. BS CHU THỊ QUỲNH HƯƠNG | **KHU VỰC MIỀN TÂY:** BS ĐỖ CHÂU MINH DUY PHÚC • BS PHAN THỊ MỸ • BS TRẦN AN SƠN - BS NGUYỄN NHƠN NGHĨA • BS LÂM HỮU HIỆP • BS GIANG MỸ HIỂN • BS HUYNH VĨNH LONG - NHA KHOA SÀI GÒN CÀ MAU • BS NGUYỄN HUY HOÀNG • PK THANH XUÂN - BS LÊ THỊ THANH XUÂN • PHÒNG KHÁM MỸ HẰNG - BS. HOÀNG THỊ MỸ HẰNG • CÔNG TY CỔ PHẦN BỆNH VIỆN ĐA KHOA TÂM TRÍ ĐỒNG THÁP • TRƯỜNG CAO ĐẲNG Y TẾ ĐỒNG THÁP | **KHU VỰC MIỀN ĐÔNG:** BS NGUYỄN THỊ KIM THU • BS NGUYỄN THỊ THẢO TRINH • BS BÙI THỊ KIM ANH • BVĐK CAO VĂN CHÍ • BS PHẠM THỊ THANH HUYỀN • BS HUYNH THU HỒNG • BS PHẠM NGỌC SƠN - NHA KHOA HOÀNG AN • BS ĐẶNG KIM HẠNH - NHA KHOA HÙNG VƯƠNG • BS VŨ THỊ MAI PHƯƠNG - PR MAI PHƯƠNG | **KHU VỰC MIỀN TRUNG:** CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TRIỆU AN BÌNH • BS LÊ THỊ MINH TUỆ • BS NGUYỄN NGỌC HÀN PHI • BS BÙI THỊ BẦY • BS NGUYỄN THANH SƠN • BS NGÔ NGỌC BÍCH • BS NGUYỄN THỊ MINH BẠCH • BS NGUYỄN CHÍ HÙNG • BS NGUYỄN VĂN THIÊN (GIA LAI) • BAN BẢO VỆ - CHĂM SÓC SỨC KHỎE CÁN BỘ TỈNH KONTUM • BS NGUYỄN ĐĂNG KHOA - NHA KHOA HOÀN MỸ • CTY TNHH MTV BỆNH VIỆN ĐA KHOA TÂM TRÍ ĐÀ NẴNG • BỆNH VIỆN ĐA KHOA TỈNH GIA LAI • BS TRẦN THIÊN HÓA • BỆNH VIỆN ĐA KHOA TỈNH GIA LAI,...

Do diện tích giấy có giới hạn nên chúng tôi không thể ghi ra hết tên các khách hàng, chúng tôi chân thành cảm ơn Quý khách đã quan tâm và sử dụng sản phẩm GNATUS do chúng tôi cung cấp trong thời gian qua và mong tiếp tục nhận được sự ủng hộ của Quý khách.

### GHI CHÚ:

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

**18** NĂM  
N.K.LUCK VIỆT NAM



N.K.LUCK MALAYSIA SINCE 1937

N.K.LUCK SINGAPORE SINCE 1985

N.K.LUCK VIETNAM SINCE 1998

N.K.Luck là một tập đoàn kinh doanh thương mại Trang Thiết Bị - Vật Liệu Nha Khoa được thành lập vào năm 1937 tại Malaysia. N.K.Luck được đánh giá là một tập đoàn chuyên cung cấp trang thiết bị, vật liệu nha khoa có uy tín hàng đầu trong khu vực Đông Nam Á.

Có mặt tại Việt Nam từ năm 1998, N.K.Luck luôn đáp ứng và nâng cao sự thỏa mãn của Khách hàng thông qua việc cung cấp các dòng sản phẩm có công nghệ tiên tiến, chất lượng cao của những nhà sản xuất uy tín trên thế giới đã được cấp chứng chỉ về chất lượng (FDA, ISO, EN, EC, DN,...) cho các sản phẩm.

N.K.Luck không ngừng giao lưu và mở rộng quan hệ quốc tế với các nhà sản xuất có thương hiệu, chất lượng hàng đầu thế giới nhằm mang lại nguồn cung cấp phong phú và góp phần nâng cao chất lượng sản phẩm, đáp ứng mọi nhu cầu cho khách hàng.

#### SỨ MỆNH

Trong xu hướng phát triển chung của thế giới về thiết bị, vật liệu nha khoa ngày càng hiện đại, thẩm mỹ và phải đạt được các tiêu chuẩn an toàn cao để bảo vệ và chăm sóc sức khỏe của bệnh nhân, N.K.Luck Việt Nam ra đời với sứ mệnh: "Là người tiên phong trên thị trường Việt Nam về dịch vụ cung cấp, tư vấn và huấn luyện phương pháp sử dụng các trang thiết bị, vật liệu nha khoa công nghệ cao cho người tiêu dùng".

#### TÂM NHÌN

Nâng tầm dịch vụ bán hàng của N.K.Luck theo đúng quy trình và tiêu chuẩn quốc tế:

- ▶ Đặt lợi ích của khách hàng lên hàng đầu.
- ▶ Huấn luyện nghiệp vụ cho đội ngũ cán bộ kỹ thuật trong và ngoài nước [kỹ thuật & tác phong đạo đức] nhằm đáp ứng nhanh chóng dịch vụ hậu mãi & chăm sóc khách hàng một cách chuyên nghiệp nhất.

#### CÁC GIÁ TRỊ ĐƯỢC ĐỂ CAO TRONG KINH DOANH CỦA N.K.LUCK

Tập thể nhân viên N.K.Luck cam kết:

- ▶ Nói sự thật
- ▶ Biết giữ lời hứa.
- ▶ Tôn trọng khách hàng.
- ▶ Luôn tìm tòi sáng tạo để nâng cao tay nghề.
- ▶ Có sự đam mê trở thành một người nổi trội và ghét thói quan liêu.



Chuyên gia Gnatius lắp đặt và hướng dẫn cho khách hàng



**N.K.LUCK** VIỆT NAM  
CUNG CẤP THIẾT BỊ - VẬT LIỆU - DƯỢC PHẨM NGÀNH NHA KHOA

Showroom - Trung Tâm Chăm sóc Khách hàng:  
K0.01, Đường B-Bắc, Khu phố Star Hill  
Trung Tâm Tài Chính Quốc Tế Phú Mỹ Hưng, Q.7, TP. Hồ Chí Minh  
Tel: **[028] 5412 2662 - 5412 2882**

Cửa hàng:  
781/A13 Lê Hồng Phong (nối dài), P.12, Q.10, TP. Hồ Chí Minh  
Tel: **[028] 3862 0090 - 3863 4172**

[contact@nkluck.com](mailto:contact@nkluck.com)  
[www.nkluck.vn](http://www.nkluck.vn) | [www.vita.com.vn](http://www.vita.com.vn) | [www.taykhoannhakhhoa.vn](http://www.taykhoannhakhhoa.vn)

